

 baumit.com	<h2>ES - Vyhlásenie zhody</h2>	
---	--------------------------------	---

Dolupodpísaný zástupca

výrobcu: Baumit, spol. s r. o., Zrúnskeho 13, 811 03 Bratislava, Slovenská republika

výrobne: Baumit, spol. s r. o., Výrobný závod SOZ Rohožník, 906 38 Rohožník, Slovenská republika

týmto vyhlasuje, že výrobok: **Baumit Jadrová omietka (Baumit GrobPutz)**

je v zhode s ustanoveniami smernice Rady 89/106/EHS, ak je zabudovaný v súlade s návodom na použitie a že sa na výrobok a jeho výrobu uplatňuje táto norma:

- EN 998-1 Špecifikácia mált na murivo. Časť 1: Malta na vnútorné a vonkajšie omietky

V rámci počiatočných skúšok typu sa overili:

Vlastnosť	Deklarovaná hodnota alebo trieda	Číslo protokolu o skúške a odkaz na laboratórium
Reakcia na oheň:	trieda A1	Protokol o skúške č. P20-04-0170/25 TSÚS, zo dňa 15. 11. 2004 <sup>1)</sup>
Pevnosť v tlaku:	CS II	
Kapilárna nasiakavosť:	W 0	
Prídržnosť:	$\geq 0,15 \text{ N/mm}^2$ - FP: a/b	
Súčiniteľ priepustnosti vodnej pary ( $\mu$ ):	$\leq 25$	
Súčiniteľ tepelnej vodivosti $\lambda_{10, \text{dry}}$ :	$\leq 0,83 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$ P=50% $\leq 0,93 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$ P=90%	
Trvanlivosť:	25 cyklov	

Opis výrobku a účel a spôsob použitia v stavbe:

Baumit Jadrová omietka (obyčajná malta na vonkajšie/vnútorné omietky GP) je priemyselne vyrábaná suchá zmes na báze cementu, vápenného hydrátu, plniva s max. znom 4,0 mm a špeciálnych prísad. Používa sa ako jadrová omietka vo vnútorných a vonkajších priestoroch na podklady s minerálnym spojivom.

Podklad (betón, pórobetón, drevovláknité a drevotrieskové ľahké dosky, tvarovky s minerálnym spojivom, tehly, betónové tvarovky) musí byť pevný, zbavený prachu, odformovacích prostriedkov, náterov alebo výkvetov solí. Povrch musí byť drsný, suchý, nesmie byť zmrazený a nesmie byť vodoodpudivý. Pórobetónový podklad treba dostatočne navlhčiť. V murive z tehál a betónových tvaroviek sa musia vyplniť ložné škáry. Taktiež je potrebné vyplniť inštaláčne drážky a škáry v murive. Na zjednodušenie prác sa odporúča všetky nárožia, ostenia a nadpražia otvorov osadiť vhodnými omietacími profilmi. Kovové prvky je potrebné chrániť vhodným náterom. Na podklad sa nanáša najprv Baumit Prednástrék. Po technologickej prestávke sa nanáša Baumit Jadrová omietka. Mieša v pomere 7 l - 8 l vody na 40 kg na suchej zmesi, nanáša sa ručne v hrúbke do 25 mm. Ak je potrebné naniesť omietku v hrubšej vrstve, nanáša sa dvojstovo, druhá vrstva sa nanáša na zavádnutú predchádzajúcu vstvu.

Baumit Jadrová omietka sa musí nanášať pri teplote podkladu a okolia nad  $+5^{\circ}\text{C}$ , nesmie byť vystavená priamemu slnku, dažďu, silnému vetru a vykurovacím zariadeniam. Omietka sa musí 2 dni udržiavať vo vlhkom stave. Po technologickej prestávke (min. 10 dní/1 cm hrúbky) sa môže nanášať ďalšia povrchová úprava: v interiéri Baumit Jemná štuková omietka a Baumit Vyrovnávacia stierka s následným nanosením farieb, v exteriéri: Baumit Vyrovnávacia stierka, Baumit Vonkajšia štuková omietka, Baumit Ušľachtilá omietka s následnou povrchovou úpravou.

Podrobnejšie informácie sú uvedené v technickom liste výrobku.

Názvy a adresy laboratórií, ktoré skúšky vykonali:

- 1) Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o., Skúšobné laboratórium pobočky Bratislava, Studená č. 3, 826 34 Bratislava

Meno: Ing. Tibor Blaško

podpis

Funkcia: manažér kvality

Dátum: 01.12.2004




  
**Baumit**
  
 Baumit, spol. s r. o. 03
   
 Zrúnskeho 15
   
 SK - 811 03 Bratislava 1



## ES - Vyhlásenie zhody



Dolupodpísaný zástupca

výrobca: Baumit, spol. s r. o., Zrúnskeho 13, 811 03 Bratislava, Slovenská republika

výrobne: Baumit, spol. s r. o., Výrobný závod SOZ Lietavská Lúčka, 013 11 Lietavská Lúčka, Slovenská republika

týmto vyhlasuje, že výrobok: **Baumit Jadrová omietka (Baumit GrobPutz)**

je v zhode s ustanoveniami smernice Rady 89/106/EHS, ak je zabudovaný v súlade s návodom na použitie a že sa na výrobok a jeho výrobu uplatňuje táto norma:

- EN 998-1 Špecifikácia mált na murivo. Časť 1: Malta na vnútorné a vonkajšie omietky

V rámci počiatočných skúšok typu sa overili:

Vlastnosť	Deklarovaná hodnota alebo trieda	Číslo protokolu o skúške a odkaz na laboratórium
Reakcia na oheň:	trieda A1	Protokol o skúške č. P20-04-0170/64 TSÚS, zo dňa 17. 01. 2005 <sup>1)</sup>
Pevnosť v tlaku:	CS II	
Kapilárna nasiakavosť:	W 0	
Prídržnosť:	$\geq 0,15 \text{ N/mm}^2$ - FP: a/b	
Súčiniteľ priepustnosti vodnej pary ( $\mu$ ):	$\leq 25$	
Súčiniteľ tepelnej vodivosti $\lambda_{10, \text{dry}}$ :	$\leq 0,83 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$ P=50% $\leq 0,93 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$ P=90%	
Trvanlivosť:	25 cyklov	

Opis výrobku a účel a spôsob použitia v stavbe:

Baumit Jadrová omietka (obyčajná malta na vonkajšie/vnútorné omietky GP) je priemyselne vyrábaná suchá zmes na báze cementu, vápenného hydrátu, plniva s max. zrnou 4,0 mm a špeciálnych prísad. Používa sa ako jadrová omietka vo vnútorných a vonkajších priestoroch na podklady s minerálnym spojivom.

Podklad (betón, pórobetón, drevovláknité a drevotrieskové ľahké dosky, tvarovky s minerálnym spojivom, tehly, betónové tvarovky) musí byť pevný, zbavený prachu, odformovacích prostriedkov, náterov alebo výkvetov solí. Povrch musí byť drsný, suchý, nesmie byť zmrazený a nesmie byť vodoodpudivý. Pórobetónový podklad treba dostatočne navlhčiť. V murive z tehál a betónových tvaroviek sa musia vyplniť ložné škáry. Taktiež je potrebné vyplniť inštalčné drážky a škáry v murive. Na zjednodušenie prác sa odporúča všetky nárožia, ostenia a nadpražia otvorov osadiť vhodnými omietacími profilmi. Kovové prvky je potrebné chrániť vhodným náterom. Na podklad sa nanáša najprv Baumit Prednástrekk. Po technologickej prestávke sa nanáša Baumit Jadrová omietka. Mieša v pomere 7 l - 8 l vody na 40 kg na suchej zmesi, nanáša sa ručne v hrúbke do 25 mm. Ak je potrebné naniesť omietku v hrubšej vrstve, nanáša sa dvojstovo, druhá vrstva sa nanáša na zavädnutú predchádzajúcu vstvu.

Baumit Jadrová omietka sa musí nanášať pri teplote podkladu a okolia nad  $+5^{\circ}\text{C}$ , nesmie byť vystavená priamemu slnku, dažďu, silnému vetru a vykurovacím zariadeniam. Omietka sa musí 2 dni udržiavať vo vlhkom stave. Po technologickej prestávke (min. 10 dní/1 cm hrúbky) sa môže nanášať ďalšia povrchová úprava: v interiéri Baumit Jemná štuková omietka a Baumit Vyrovnávací stierka s následným nanosením farieb, v exteriéri: Baumit Vyrovnávací stierka, Baumit Vonkajšia štuková omietka, Baumit Ušľachtilá omietka s následnou povrchovou úpravou.

Podrobnejšie informácie sú uvedené v technickom liste výrobku.

Názvy a adresy laboratórií, ktoré skúšky vykonali:

- 2) Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o., Skúšobné laboratórium pobočky Bratislava,  
Studená č. 3, 826 34 Bratislava

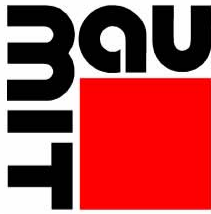
Meno: Ing. Tibor Blaško

podpis

**Baumit**  
Baumit, spol. s r. o. 03  
Zrúnskeho 15  
SK - 811 03 Bratislava 1

Funkcia: manažér kvality

Dátum: 17.1.2005



## Szállítói megfelelőségi nyilatkozat (1341/2003.) (EC Declaration of Conformity)

Az Európai Közösségek Tanácsának a 89/106/EGK irányelve szerint

<b>A termék megnevezése:</b>	<b>Baumit Durva Vakolat (Baumit GrobPutz)</b>
<b>A termék gyártója:</b>	BAUMIT Kft. Dorogi Szárazvakolat Gyára BAUMIT Kft. Alsózsolcai Szárazvakolat Gyára
<b>A termék forgalmazója:</b>	BAUMIT Kft. 2510 Dorog, Baumit út 1.
<b>Alkalmazási terület:</b>	Kézi vakolat durván lehúzva vagy kidörzsölve, külső és belső felhasználásra.
<b>Jelölés, besorolás:</b>	<b>CSIII W0</b> <b>2003/53/EC irányelv szerint</b> <b>hidratálás után krómszegény (króm VI)</b>
<b>Gyártás dátuma:</b>	A gyártás dátuma a csomagolás oldalára nyomtatva található meg éééé.hh.nn formában (év, hónap, nap)
<b>A termék első típusvizsgálata:</b>	BAUMIT Kft. Minőségellenőrző laboratóriuma.
<b>A termék gyártásellenőrzése:</b>	BAUMIT Kft. Minőségellenőrző laboratóriuma.
<b>A termék megfelelőségére vonatkozó műszaki specifikáció:</b>	<b>MSZ EN 998/1 szabvány</b> A termék felhasználására és műszaki adataira vonatkozó bővebb információk csomagoláson és a műszaki tájékoztatólapokon.
<b>A megfelelőségi nyilatkozat aláírására felhatalmazott személy neve és beosztása:</b>	Illy Gábor, ügyvezető

Dorog, 2009.05.08.

Illy Gábor  
ügyvezető

2510 Dorog, Baumit út 1.  
Levelezési cím: 2511 Dorog, Pf.: 132.  
Tel.: 06-33/512-910, 512-920, 512-930  
Fax: 06-33/431-512, 512-950  
e-mail: baumit@baumit.hu,  
baudorog@baumit.hu

3060 Pásztó, Ifjúság u. 3.  
Levelezési cím: 3060 Pásztó, Ifjúság u. 3.  
Tel.: 06-32/460-644, 460-718  
Fax: 06-32/460-463  
e-mail: baupaszt@baumit.hu

3571 Alsózsolca, Ipari park Gyár út 12.  
Levelezési cím: 3571 Alsózsolca, Pf.: 4.  
Tel.: 06-46/520-010, 520-020  
Fax: 06-46/520-058  
e-mail: baualsozolca@baumit.hu

3271 Visonta, Erőmű út 11.  
Levelezési cím: 3271 Visonta, Erőmű út 11.  
Pf.:16.  
Tel.: 06-37-528-200  
Fax: 06-37-528-209  
e-mail: bauvisonta@baumit.hu



## ES - VYHLÁSENIE ZHODY (1341/2003.)

v zhode s ustanoveniami smernice Rady 89/106/EHS

<b>Názov výrobku:</b>	<b>Baumit Jadrová omietka Baumit GrobPutz</b>
<b>Výrobca:</b>	BAUMIT Kft. Dorogi Szárazvakolat Gyára (BAUMIT s.r.o. Závod na výrobu suchých omietok v Dorogu) BAUMIT Kft. Alsózsolcai Szárazvakolat Gyára (BAUMIT s.r.o. Závod na výrobu suchých omietok v Alsózsolci)
<b>Distribútor výrobku:</b>	BAUMIT Kft. 2510 Dorog, Baumit út 1.
<b>Oblasť použitia:</b>	Ručná omietka hrubo stiahnutá alebo zdrsnená, na vonkajšie a vnútorné použitie.
<b>Označenie, zaradenie:</b>	<b>CSIII W0</b> <b>Podľa Smernice 2003/53/EC po hydratácii s nízkym obsahom chrómu (chróm VI)</b>
<b>Dátum výroby:</b>	Dátum výroby sa nachádza vytlačený na boku obalu v tvare rrrr.mm.dd (rok, mesiac, deň)
<b>Prvá skúška typu výrobku:</b>	BAUMIT Kft. Minőségellenőrző laboratóriuma (BAUMIT s.r.o. Laboratórium pre kontrolu kvality)
<b>Kontrola výroby výrobku:</b>	BAUMIT Kft. Minőségellenőrző laboratóriuma (BAUMIT s.r.o. Laboratórium pre kontrolu kvality)
<b>Technická špecifikácia, vzťahujúca sa na zhodu výrobku</b>	Norma <b>MSZ EN 998/1</b>  Detailnejšie informácie, vzťahujúce sa na použitie a technické údaje výrobku sú na obale výrobku a v informačných letákoch o výrobku.
<b>Meno a funkcia osoby, splnomocnenej na podpísanie vyhlásenia zhody:</b>	Illy Gábor, konateľ

Dorog, 08.05.2009

Illy Gábor  
konateľ

2510 Dorog, Baumit út 1 Poštová adresa: 2511 Dorog, p.o.b. 132 Tel.: 06-33/512-910, 512-920, 512-930 Fax: 06-33/431-512, 512-950 e-mail: baumit@baumit.hu baudorog@baumit.hu	3060 Pásztó, Ifjúság u. 3 Poštová adresa: Pásztó Ifjúság u. 3 Tel.: 06-32/460-644, 460-718 Fax: 06-32/460-463 e-mail: baupaszt@baumit.hu	3571 Alsózsolca, Ipari park Gyár út 12 Poštová adresa: Alsózsolca p.o.b.4 Tel.: 06-46/520-010, 520-020 Fax: 06-46/520-058 e-mail: baualsozsolca@baumit.hu	3271 Visonta, Erőmű út 11 Poštová adresa: 3271 Visonta, Erőmű út 11, p.o.b.16 Tel.: 06-37-528-200 Fax: 06-37-528-209 e-mail: bauvisonta@baumit.hu
---	---	---	---

Sídlo: 2510 Dorog, Baumit út 1

DIČ: 10442155-2-42, IČO: 11-09-012709, Bankové spojenie: UniCredit Bank Hungary ZRt., 10900028-00000002-31050188